



t.e.a.m. ability - Bewerbungsbogen / Application form

Dieses Bewerbungsformular dient der bestmöglichen Ausgestaltung des Programms. Bitte beantworten Sie die Fragen möglichst detailliert und offen. Alle Angaben werden streng vertraulich und ausschließlich im Rahmen von "t.e.a.m. ability" verwendet.

This application form is used for the best possible design of the programme. Please answer the questions as detailed and open as possible. All information is strictly confidential and will only be used within the framework of "t.e.a.m. ability".

Persönliche Angaben / Personal details				
Vorname und Nachname / first name and surname				
Geburtsjahr / Year of birth				
Adresse (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Address (Street, house number, zip code, city)				
E-Mail-Adresse / E-mail address				
Studium / Studies Studion für ber / Studion grang und Egyphormoster / Subjects / geurse of study and competer of st	ما،			
Studienfächer/Studiengang und Fachsemester / Subjects/course of study and semester of st	Jay			
Studium: Interessen und Wünsche / studies: interests and wishes				
Welche Themen und Fragen beschäftigen Sie derzeit im Bereich Studium/Studienorganisation What topics and questions are you dealing with concerning studies/study organization?	şnç			

t.e.a.m. ability – Bewerbungsbogen / Application form

Beruf: Interessen und Wünsche / profession: interests and wishes						
In welchen der folgenden Bereiche können Sie sich vorstellen, später tätig zu werden? What of the following fields might be interesting as a job option						
□ ∨	Vissenschaft / Science	☐ Öffentlicher Dienst / Public sector				
F	reie Wirtschaft / Business	☐ Kulturbereich / Culture				
□ S	elbständigkeit / Freelancer	Unentschlossen / Undecided				
Gibt es ein konkretes Berufsfeld, in das Sie gerne Einblicke erhalten würden? Wenn ja, welches? Is there a specific professional field you would like to gain insights into? If yes, which one?						
	ne a specific professional field you	woold like to gain maights mor if yes, which one:				
t.e.a.	mProgramm / t.e.a.m. programme					
Trair	ning / Training					
	velchen der folgenden Workshop-Th nich of the following workshop topio	nemen haben Sie besonders viel Interesse? cs are you most interested?				
	Bewerbungstraining / Job applic	cation training				
	Persönliche Standortbestimmung					
	•	tung / Self-presentation and marketing				
	Selbst- und Zeitmanagement / In Netzwerken / Networking	aiviauai ana iiine managemeni				
	Laufbahnplanung / Career planr	ning				
Eigene Ideen / Own ideas						
Men	toring / Mentoring					
	che Themen möchten Sie im Mentorat nentoring session?	t besprechen? / Which topics would you like to discuss in				
	Unterstützung für den Berufseinst					
	Einblicke in Strukturen der Arbeit	swelt				

Insights into structures of the working environment Netzwerkkontakte aufbauen / network contacts					
Einblicke in Führungsverhalten / Insights into leadership behavior					
Informationen zu informellen Spielregeln der Arbeitswelt / Information on informal rules in the working environment					
Weitere Themenwünsche / Other topic requests					
Welche Frage(n) möchten Sie einer berufserfahrenen Fach- oder Führungskraft stellen? / What question(s) would you like to ask an experienced professional?					
Was sind Ihre Wünsche an ihre:n Mentor:in? (beispielsweise in Bezug auf Geschlecht, berufliche Erfahrungen, Familienverantwortung) / What are your expectations for your mentor? (for example, in terms of gender, professional experience level, family responsibilities					
Welche Sprache bevorzugen Sie für die Programmteilnahme? / What is your preferred language for participation in the programme?					
☐ Deutsch / German ☐ Englisch / English					
Keine Präferenz / No preference					
Persönliche Lebenssituation / Personal living situation					
Barrierefreiheit / Accessibility					

Um Ihnen ein möglichst barrierefreies Programm anbieten zu können, bitten wir Sie an dieser Stelle um Informationen zu Ihren Bedarfen. Sehr gerne können Sie uns bei Nachfragen persönlich kontaktieren. Diese Daten werden streng vertraulich behandelt! / In order to offer you a programme that is as barrier-free as possible, we ask you at this point for information about your needs. You are very welcome to contact us personally if you have any questions. This data will be treated strictly confidentially!

Haben Sie Assistenzbedarf? / Do you have assistance needs?					
Ja / Yes	☐ Nein / No				
Falls ja, welchen? / If yes, which ones?					
Nehmen Sie mit persönlich events?	nen Assistent:innen teil? / Do personal assistants accompany you at				
Ja / Yes	☐ Nein / No				
Nehmen Sie mit einem Assistenzhund teil? / Does an assistance dog accompany you at events?					
Ja / Yes	☐ Nein / No				
Durch welche der folgenden Angebote können wir Ihre Teilnahme unterstützen? / What kind of service helps you to participate at the programme?					
Gebärdensprach-Dolmetschung / Sign language interpretation					
Unterlagen in Großdruck / Documents in large print					
Brailleschrift / Braille					
Sonstiges / Other:					

Familienverantwortung / Family responsibilities

Ihre persönliche Lebensplanung hat keinen Einfluss auf die Teilnahme am Programm. Die Beantwortung dieser Fragen dient ausschließlich der bedarfsgerechten Ausgestaltung des Programms und der Mentorate. / Your personal life planning has no influence on your participation in the programme. The answers to these questions will be used exclusively for the needs-based planning of the programme and the mentorships.

Ist Familienplanung und Vereinbarkeit ein für Sie relevantes Thema? / Are family planning and a work-life balance relevant topics for you?					
Ja / Yes	☐ Nein / No				
Leben in Ihrem Haushalt betreuungspflichtige Kinder? / Are there children in your household who require care?					
Ja / Yes	☐ Nein / No				
Planen Sie, die kostenfreie Kinderbetreuung während der t.e.a.mVeranstaltungen in Präsenz zu nutzen? (Diese Antwort ist nicht verbindlich, sondern dient der besseren Planbarkeit des Projekts) Do you plan to use the free childcare service during in-person t.e.a.m. events? (This answer is not bound, but will facilitate project planning)					
Ja / Yes	☐ Nein / No				
Sind Sie in die Pflege von Angehörigen eingebunden? / Are you involved in the care of family members?					
Ja / Yes	☐ Nein / No				
Welche Informationen sind aus Ihrer Sicht noch relevant für die Programmplanung? / What other information do you think is relevant to the programme planning?					

Teilnahmebedingungen / Conditions of participation

Das Programm t.e.a.m. ability richtet sich an Studentinnen* mit Behinderungen und chronischen Erkrankungen, die an der Universität Leipzig studieren. Damit sind alle Frauen, also alle Personen weiblichen Geschlechts gemeint. Das Sternchen markiert die Vielfalt weiblicher Geschlechtlichkeit.

Die Teilnehmerinnen erklären sich bereit, aktiv am Programm sowie an Evaluationen teilzunehmen.

The t.e.a.m. ability programme is aimed at female students with disabilities and chronic illnesses who are studying at the Leipzig University. This includes all women in their gender diversity.

The participants agree to actively participate in the programme and in evaluations.

LI lch habe das Merkblatt zum Datenschutz für die Teilnahme am t.e.a.mProgramm gelesen. I have read the privacy statement information sheet for participation in the t.e.a.m. programme.				
Weitere Unterlagen / Other documents				
Bitte fügen Sie Ihrer Anmeldung Ihren aktuellen C Motivationsschreiben zur Teilnahme an t.e.a.m. k your current curriculum vitae as well as a letter of	pei. / Please enclose with this registration form			
t.e.a.m.				
Ort, Datum / Place, date	Unterschrift / Signature			